



GO

Kat.-Nr. 38.2016



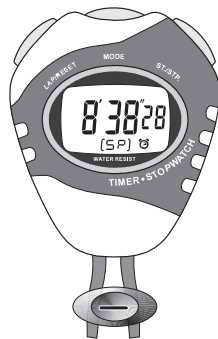
Bedienungsanleitung HiTRAX GO Stoppuhr

Gratuliere ! Sie haben jetzt eine HiTrax Stoppuhr von TFA. Sie haben eine Uhr, einen Wecker, eine Stoppuhr und einen Timer in einem Gerät. Sie können HiTrax Go für alle Bereiche verwenden, wo Zeitmessung wichtig ist. Das wasserdichte Gehäuse, das übersichtliche Display und die einfache Bedienung machen HiTrax Go zu einem nützlichen Instrument für Sport, im Beruf oder beim Hobby.

Damit Sie alle Funktionen richtig nutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch bitte gründlich durch.

COVER

1.0. Funktionen

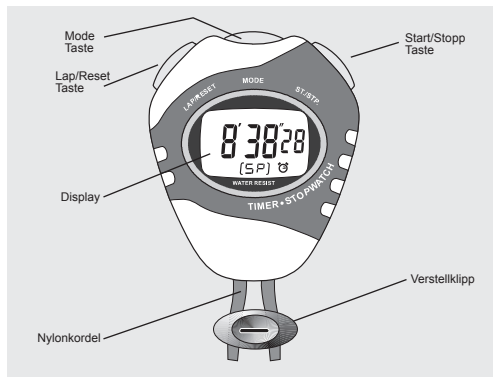


Funktionen

1. Uhrzeit-Modus
 - Das Display zeigt die Uhrzeit (Stunden, Minuten, Sekunden), Monat, Datum und Wochentag.
 - 12 oder 24-Stunden Anzeige
2. Stoppuhr-Modus
 - 1/100 Sekunden Auflösung
 - Maximale Laufzeit 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden
3. Alarm-Modus
 - Eingestellte Alarmzeit
 - Eingestellte Alarmzeit für zweite Zeitzone
4. Kurzzeitmesser-Modus
 - Auflösung 1 Sekunde
 - Maximale Laufzeit 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden
5. Zweite Zeitzone
 - Anzeige Stunden, Minuten, Sekunden

PAGE 1

2.0. Funktionsbeschreibung der Tasten

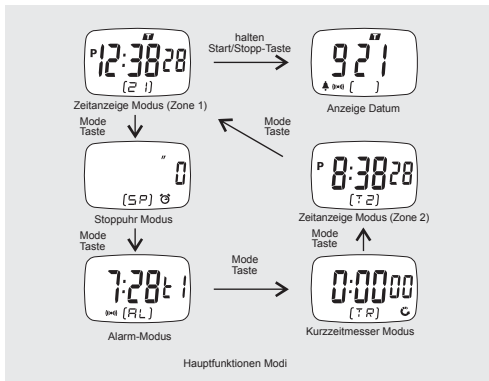


Funktionsbeschreibung der Tasten

1. Runden/Zurückstell-Taste (Lap/Reset)
 - Zum Auswählen des Einstellmodus von Zeit (Zone 1), Weckzeit, Kurzzeitwecker und Zeit (Zone 2).
 - Um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen, nachdem Sie die Zeit gestoppt haben.
 - Zum Beauskunften der Rundenzeit, während die Stoppuhr läuft.
 - Zum Zurückkehren zur Stoppuhr, wenn die Rundenzeit angezeigt wird.
2. Modus-Taste (Mode)
 - Zum Auswählen von der Zeitanzeige (Zone 1), der Stoppuhr, der Alarmzeit, der Kurzzeitmesser und der Zeitanzeige (Zone 2).
 - Zum Auswählen der Daten im Einstellmodus.
3. Start/Stopp-Taste (ST/STP)
 - Zum Starten von Stoppuhr und den Kurzzeitmesser.
 - Zum Erhöhen der Zahlen im Einstellmodus.
 - Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Alarmes.

PAGE 2

3.0. Hauptfunktionen



Hauptfunktionen

Es gibt 5 Hauptfunktionen:

- 1) Zeitanzeige (Zone 1)
- 2) Stoppuhr
- 3) Alarmzeit
- 4) Kurzzeitmesser
- 5) Zeitanzeige (Zone 2)

Auswahl der Hauptfunktionen

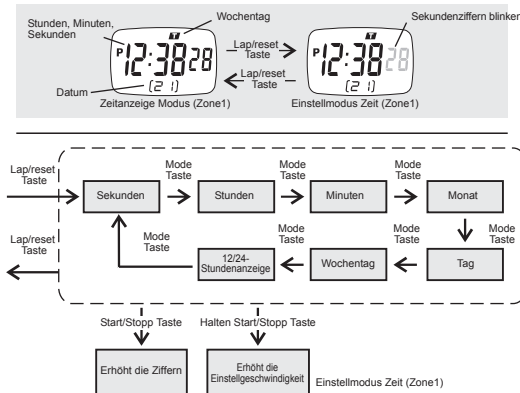
- Drücken Sie die Mode-Taste, um zwischen Zeitanzeigemodus (Zone 1), Stoppuhrmodus, Alarmmodus, Kurzzeitmessermodus und Zeitanzeigemodus (Zone 2) auszuwählen.

Auswahl der Datumsanzeige

- Drücken und halten Sie die Start/Stop-Taste (ST/STP) im Zeitanzeigemodus (Zone 1), um die Datumsanzeige auszuwählen.

PAGE 3

4.0. Einstellen von Zeit und Datum

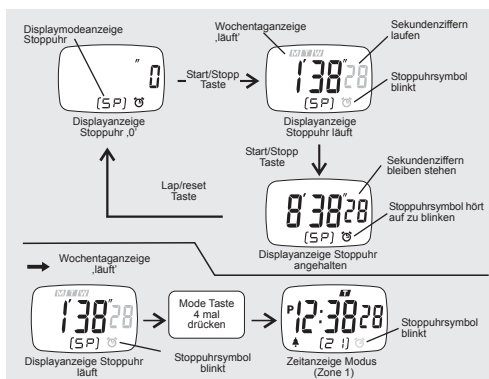


Einstellen von Zeit und Datum

- Drücken Sie die Lap/Reset-Taste, im Zeitanzeige (Zone 1) Modus, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Die Sekundenanzeige fängt an zu blinken.
- Wählen Sie mit der Lap/Reset-Taste, die Daten (Stunde, Minute, 12/24-Stundenanzeige, Datum, Wochentag) die Sie einstellen wollen.
- Sobald die Ziffern blinken, können Sie den Wert mit der Start/Stop-Taste (ST/STP) erhöhen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erhöht sich der Wert schneller.
- Nachdem Sie alle Daten (Stunde, Minute, 12/24-Stundenanzeige, Datum, Wochentag) eingestellt haben, drücken Sie die Lap/Reset-Taste zum Verlassen des Einstellmodus.
- Falls innerhalb von 30 Sekunden keine Taste im Einstellmodus gedrückt wird, zeigt das Display automatisch die normale Uhrzeit (Zone 1) an.

PAGE 4

5.0. Stoppuhr-Modus



Stoppuhr-Modus (Displaymodeanzeige SP)

- Die Stoppuhr mißt die verstrichene Zeit und die Rundenzeit. Das Display zeigt die '0'-Anzeige, wenn die Stoppuhr das erste Mal benutzt wird, oder wenn die Stoppuhr zurückgesetzt wurde.

Die Stoppuhr starten/anhalten

- Wenn die Stoppuhr hält, drücken Sie die Start/Stop-Taste (ST/STP), um die Stoppuhr zu starten. Drücken Sie die Taste nochmals hält die Stoppuhr wieder an.
- Das Display zeigt die verstrichene Zeit zwischen dem Starten und Anhalten der Stoppuhr über die Start/Stop-Taste (ST/STP).
- Wenn Sie die Stoppuhr mehrmals hintereinander Starten und Anhalten ohne den Wert zurückzusetzen, erhalten Sie die akkumulierte Stoppzeit.

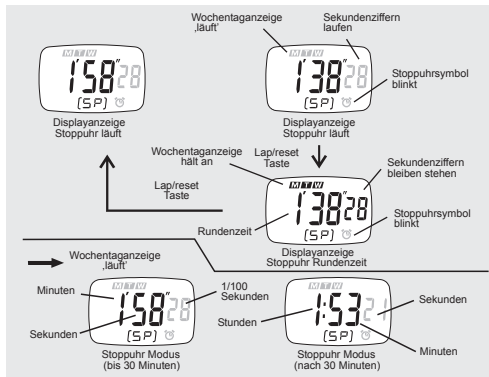
Stoppuhr zurücksetzen

- Halten Sie die Stoppzeit an. Mit der Lap/Reset-Taste setzen Sie die Stoppuhr auf '0'-Anzeige zurück.

Beachten Sie: 1) Die maximale Laufzeit der Stoppuhr beträgt 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden. 2) Wenn die akkumulierte Zeit länger als 30 Minuten beträgt, zeigt die Stoppuhr die Zeit in Stunden, Minuten und Sekunden, statt in Minuten, Sekunden und 1/100 Sekunden. 3) Während die Stoppuhr läuft, blinkt das Stoppuhrsymbol im Display. Wenn die Stoppuhr angehalten wird, hört auch das Stoppuhrsymbol im Display auf zu blinken.

PAGE 5

5.1. Speichern der Rundenzeit

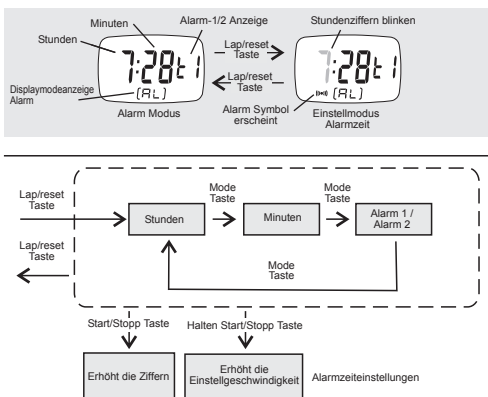


Speichern der Rundenzeit

- Im Stoppuhrmodus können Sie jederzeit die Rundenzeiten speichern.
- Wenn Sie Stoppuhr läuft, speichern Sie die Rundenzeit durch Drücken der Lap/Reset-Taste, während die Stoppuhr weiterläuft (das Stoppuhrsymbol blinkt).
- Durch nochmaliges Drücken der Lap/Reset-Taste, zeigt das Display wieder die gesamte verstrichene Stoppzeit.
- Wenn Sie den Vorgang wiederholen, können Sie weitere Rundenzeiten ablesen.

PAGE 6

6.0. Alarmzeit-Modus



Alarmzeit-Modus (Displaymodeanzeige AL)

- Alarm 1 für die normale Uhrzeit (Zone 1); Alarm 2 für die zweite Zeit (Zone 2)
- Alarmzeit einstellen
 - Wählen Sie mit der Modetaste den Alarmzeit-Modus aus.
 - Drücken Sie die Lap/Reset-Taste, um in den Alarmzeiteinstellmodus zu gelangen.
 - Die Stundenanzeige fängt an zu blinken.
 - Wählen Sie mit der Mode-Taste, die Daten (Stunden, Minuten, Alarmzeit 1, 2) aus, die Sie einstellen wollen.
 - Sobald die Ziffern blinken, können Sie den Wert mit der Start/Stopp-Taste (ST/STP) erhöhen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erhöht sich der Wert schneller.
 - Nachdem Sie alle Daten (Stunde, Minuten, Alarmzeit 1, 2) eingestellt haben, drücken Sie die Lap/Reset-Taste zum Verlassen des Einstellmodus.
 - Falls innerhalb von 30 Sekunden keine Taste im Einstellmodus gedrückt wird, zeigt das Display automatisch die Alarmzeit automatisch aktiviert.

Beachten Sie: Der Alarm wird mit dem Einstellen der Alarmzeit automatisch aktiviert.

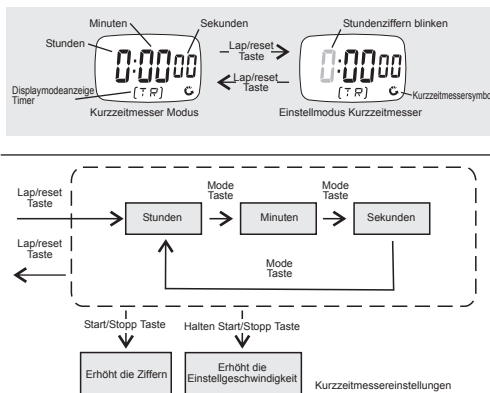
Aktivieren von Stundenalarm und Alarm

- Wählen Sie in der Alarmzeitanzeige durch Drücken der Start/Stopp-Taste (ST/STP) den Stundenalarm oder den Weckalarm aus.
- Wenn das Stundenalarmzeichen im Display erscheint, ertönt ein Signal zu jeder vollen Stunde. Wenn das Weckalarmzeichen im Display erscheint, ertönt das Wecksignal jeden Tag zur eingestellten Zeit.

Beachten Sie: Der Weckalarm ertönt für ca. 20 Sekunden und kann mit jeder beliebigen Taste unterbrochen werden.

PAGE 7

7.0. Kurzzeitmesser-Modus

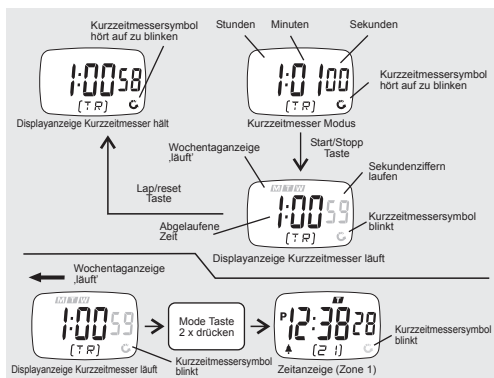


Kurzzeitmesser-Modus (Displaymodeanzeige TR)

- Der Kurzzeitmesser kann bis zu einer maximalen Count-Down-Laufzeit von 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden, eingestellt werden.
- Wählen Sie mit der Modetaste den Kurzzeitmesser-Modus aus.
- Drücken Sie die Lap/Reset-Taste, um in den Kurzzeitmessereinstellmodus zu gelangen.
- Die Stundenanzeige fängt an zu blinken.
- Wählen Sie mit der Mode-Taste, die Daten (Stunden, Minuten, Sekunden) aus, die Sie einstellen wollen.
- Sobald die Ziffern blinken, können Sie den Wert mit der Start/Stopp-Taste (ST/STP) erhöhen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erhöht sich der Wert schneller.
- Nachdem Sie alle Daten (Stunde, Minuten, Sekunden) eingestellt haben, drücken Sie die Lap/Reset-Taste zum Verlassen des Einstellmodus.
- Falls innerhalb von 30 Sekunden keine Taste im Einstellmodus gedrückt wird, zeigt das Display automatisch die Alarmzeit an.

PAGE 8

7.1. Benutzung des Kurzzeitmessers



Den Kurzzeitmesser starten/anhalten

- Starten Sie den Kurzzeitmesser mit der Start/Stop-Taste (ST/STP), nachdem Sie die Count-Down-Zeit eingestellt haben. Sie können den Kurzzeitmesser jederzeit durch nochmaliges Drücken der Start/Stop-Taste anhalten. Die verbleibende Count-Down-Zeit wird ständig angezeigt.

Beachten Sie: Während die Count-Down-Zeit läuft, blinkt das Count-Down-Symbol im Display. Wenn der Kurzzeitmesser angehalten wird, hört auch das das Count-Down-Symbol im Display auf zu blinken.

Count-Down-Alarm

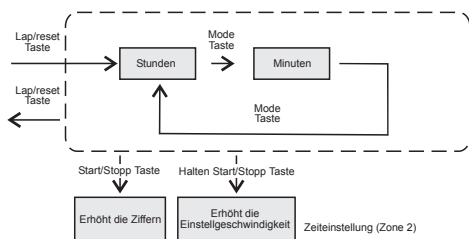
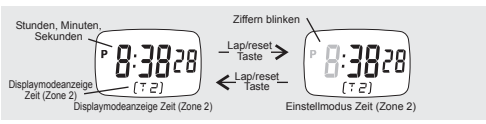
- Der erste Count-Down-Alarm (2 Töne alle 30 Sekunden) ertönt, wenn die verbleibende Count-Down-Zeit zwischen 3 Minuten und 11 Sekunden liegt.
- Der zweite Count-Down-Alarm (jede Sekunde ein Ton) ertönt, wenn die verbleibende Count-Down-Zeit zwischen 10 Sekunden und einer 1 Sekunde liegt.
- Der eigentliche Count-Down-Alarm (3 schnelle Töne hintereinander) ertönt bei Erreichen der Count-Down-Zeit (0 Sekunden Restzeit) für 10 Sekunden. Der Alarm kann mit jeder beliebigen Taste unterbrochen werden.

Voreingestellt Count-Down-Zeit aufrufen

- Nach Ablauf der Count-Down-Zeit oder falls Sie den Kurzzeitmesser angehalten haben, können Sie durch Drücken der Lap/Reset-Taste die eingestellte Count-Down-Zeit wieder aufrufen oder eine neue Count-Down-Zeit einstellen. Nach nochmaligem Drücken der Lap/Reset-Taste kann der Kurzzeitmesser wieder gestartet werden. Rundenzeiten ablesen.

PAGE 9

8.0. Zweite Zeitanzeige (Zone 2)



Zweite Zeitanzeige (Displaymodeanzeige T2)

- Die zweite Zeit zeigt eine frei einstellbare zweite Zeit (Stunden, Minuten und Sekunden) an

Einstellen von Zeit und Datum

- Drücken Sie die Lap/Reset-Taste, im Zeitanzeige (Zone 2) Modus, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Die Stundenanzeige fängt an zu blinken.
- Wählen Sie mit der Lap/Reset-Taste, die Daten (Stunde, Minute), die Sie einstellen wollen.
- Sobald die Ziffern blinken, können Sie den Wert mit der Start/Stop-Taste (ST/STP) erhöhen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erhöht sich der Wert schneller.
- Nachdem Sie alle Daten (Stunde, Minute) eingestellt haben, drücken Sie die Lap/Reset-Taste zum Verlassen des Einstellmodus.
- Falls innerhalb von 30 Sekunden keine Taste im Einstellmodus gedrückt wird, zeigt das Display automatisch die normale Uhrzeit (Zone 1) an.

PAGE 10

9.0. Spezifikation

Zeitanzeige (Zone 1)

Zeitsystem:
12/24-Stundenanzeige, Stunden, Minuten, Sekunden

Kalender:
Monat, Datum und Wochentag

Alarm:
Alarmarten:
Täglicher Weckalarm (Zone 1)
Täglicher Weckalarm (Zone 2)
Stundenalarm

Stoppuhr:
Auflösung:
Innerhalb von 30 Minuten: 1/100 Sekunde (das Display zeigt Minuten, Sekunden und 1/100 Sekunden an)
Über 30 Minuten: 1 Sekunde (das Display zeigt Stunden, Minuten und Sekunden an)

Laufzeit:

Maximale Laufzeit 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden

Kurzzeitmesser

Auflösung: 1 Sekunde

Laufzeit:

Maximale Laufzeit 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden

Count-Down-Alarm

- 2 Töne alle 30 Sekunden, wenn die verbleibende Count-Down-Zeit zwischen 3 Minuten und 11 Sekunden liegt.
- Jede Sekunde ein Ton, wenn die verbleibende Count-Down-Zeit zwischen 10 Sekunden und einer 1 Sekunde liegt.
- 3 schnelle Töne hintereinander bei Erreichen der Count-Down-Zeit für 10 Sekunden.

Zweite Zeitanzeige (Zone 2)

Zeitsystem: AM/PM, Stunden, Minuten, Sekunden

PAGE 11

10.0 Hinweise

Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.



Vorsicht! Verletzungsgefahr:

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinander nehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.
- Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!

Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden! Vor Feuchtigkeit schützen.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.



10.0 Hinweise

Batterie

- Achten Sie bei einem Batteriewechsel darauf, dass die Batterie polrichtig eingelegt ist (+ Pol nach oben).
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

Entsorgung



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind:
Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter Eingabe der Artikel-Nummer auf unserer Homepage.
www.tfa-dostmann.de